



UN LIBRARY

DEC 11 1979

الأمم المتحدة

UN/SA COLLECTION



الجمعية العامة

Distr.  
GENERAL

A/34/7/Add.16  
8 December 1979

ARABIC  
ORIGINAL: ENGLISH

الدورة الرابعة والثلاثون  
البندان ٢٨ و ٩٨ من جدول الأعمال

سياسة الفصل العنصرى التى تتبعها حكومة  
جنوب افريقيا

الميزانية البرنامجية المقترحة لفترة السنتين ١٩٨٠ - ١٩٨١

الآثار الادارية والمالية المترتبة على مشاريع القرارات A/34/L.21 الى A/34/L.24 ، و A/34/L.25/Rev.1 ، و A/34/L.26 الى A/34/L.28 ، و A/34/L.29/Rev.1 ، و A/34/L.30 الى A/34/L.33 ، و A/34/L.34/Rev.1 ، و A/34/L.35 الى A/34/L.37 ، و A/34/L.39

التقرير السابع عشر للجنة الاستشارية لشؤون  
الادارة والميزانية

- ١ - نأثرت اللجنة الاستشارية لشؤون الادارة والميزانية في بيان الأمين العام (A/C.5/34/54) و Corr.1 بشأن الآثار الادارية والمالية المترتبة على مشاريع القرارات البالغ عددها ١٨ مشروعاً والمتعلقة بسياسة الفصل العنصرى التى تتبعها حكومة جنوب افريقيا (A/34/L.21 الى A/34/L.24 ، و A/34/L.25/Rev.1 ، و A/34/L.26 الى A/34/L.28 ، و A/34/L.29/Rev.1 ، و A/34/L.30 الى A/34/L.33 ، و A/34/L.34/Rev.1 ، و A/34/L.35 الى A/34/L.37 و A/34/L.39) .
- ٢ - ويقتدر الأمين العام بمجموع الاقتراحات الفنية المتصلة بمشاريع القرارات هذه بمبلغ ٢٠٠ ٠٠٠ ٠٠٠ دولار لا يشمل الاقتطاعات الالزامية من مرتبات الموظفين ، متضمناً مبلغ ١٠٠ ٠٠٠ ٠٠٠ دولار تحت الباب ٣ ألف ، ومبلغ ٩٠٠ ٠٠٠ ٠٠٠ دولار تحت الباب ٣ دال ، ومبلغ ١٠٠ ٠٠٠ ٠٠٠ دولار تحت الباب ٢٧ ومبلغ ٣٠٠ ٠٠٠ ٠٠٠ دولار تحت الباب ٢٨ ومبلغ ٨٠٠ ٠٠٠ ٠٠٠ دولار تحت الباب ٢٩ . ومن هذا المجموع المذكور أعلاه طلب فصلاً مبلغ ١٤٨ ٠٠٠ ٠٠٠ دولار ( ١٤٨ ٠٠٠ ٠٠٠ دولار تحت

.../...

79-34460

الباب ٣ ألف ومبلغ ٣٠٠ ٩٤٩ دولار تحت الباب ٢٧ ) لنفس الأنشطة في الميزانية البرنامجية المقترحة لفترة السنتين ١٩٨٠ - ١٩٨١ ( ١ ) . وبناء على ذلك فإن الأمين العام يبين في الفقرة ٨٤ من بيانه أن اعتماد مشاريع القرارات سوف يستتبع الحاجة الى اعتمادات اضافية بمبلغ ٢٠٠ ٧٢٨ دولار ، دون حساب الاقتطاعات الالزامية من مرتبات الموظفين . كما يذكر الأمين العام في الفقرة ٨٢ من بيانه أن تكاليف خدمة المؤتمرات ، المقدرة بمبلغ ٣١٩ ٢٢٧ دولار على أساس كامل التكلفة سوف تتناول في إطار البيان الموحد الذي سيقدم قرب ختام الدورة الحالية .

٣ — وفيما يلي وصف موجز لمجموع الاحتياجات الفنية الاضافية المقدرة التي تبلغ ٢٠٠ ٧٢٨ دولار ( دون حساب الاقتطاعات الالزامية من مرتبات الموظفين ) :

---

( ١ ) الوثائق الرسمية للجمعية العامة ، الدورة الرابعة والثلاثون الملحق رقم ٦

( A/34/6 ) .

المجموع	المساب ٢٩	المساب ٢٨	المساب ٢٧ ألف	المساب ٣ دال	المساب ٣ ألف	Corr. 1 و A/O.5/34/54	مشروع القرار
مدونات التكاليف							
-	-	-	-	-	-	الفقرة ٢	ألف - A/34/L.22 ، و A/34/L.27 ، و A/34/L.30 ، و A/34/L.39 و A/34/L.39
-	-	-	-	-	-	الفقرات ٣ الى ٩	ب - A/34/L.21 ، و A/34/L.32 ، و A/34/L.33 ، و A/34/L.29/Rev.1
-	-	-	-	-	(أ)	الفقرات ١٠ الى ١٦	جيم - A/34/L.24 ، و A/34/L.28 ، و A/34/L.37 و A/34/L.31
٢١٧ ٤٠٠	(ب) ٢١ ٨٠٠	-	-	٥٢ ٤٠٠	١٤٣ ٢٠٠	الفقرات ١٧ الى ٢٣	دال - A/34/L.23
٣٣ ١٠٠	-	-	-	٣٣ ١٠٠	(أ)	الفقرات ٢٤ الى ٢٦	هـ - A/34/L.25/Rev.1
٤٤ ٩٠٠	-	-	-	٤٤ ٩٠٠	(أ)	الفقرات ٢٧ الى ٣١	واو - A/34/L.26
١ ٧٧٣ ١٠٠	-	١٤٤ ٠٠٠	١ ٦٢٩ ١٠٠	-	(أ) (أ)	الفقرات ٣٢ الى ٤٤	زاي - A/34/L.30
٣١ ٠٠٠	-	-	-	٢٠٤ ٠٠٠	(أ)	الفقرات ٤٥ الى ٤٩	ح - A/34/L.35
٧٧٦ ٧٠٠	-	٣٨ ٣٠٠	-	١٤٠ ١٠٠	٥٩٨ ٣٠٠	الفقرات ٥٠ الى ٧٨	ط - A/34/L.34/Rev.1
٢ ٨٧٦ ٢٠٠	٢١ ٨٠٠	١ ٨٢ ٣٠٠	١ ٦٢٩ ١٠٠	٢٩٠ ٩٠٠	٧٥٢ ١٠٠	المجموع	
(١) ١٤٨ ٠٠٠	-	-	(٩٤٩ ٣٠٠)	-	(١٩٨ ٧٠٠)	الفترة ٨٣	مطروحاً منه المبالغ المطلوبة فعلاً لتفصيل الأنشطة في الموازنة البرنامجية المقترحة للفترة ١٩٨٠ - ١٩٨١ .
١ ٧٢٨ ٢٠٠	٢١ ٨٠٠	١ ٨٢ ٣٠٠	٦٧٩ ٨٠٠	٢٩٠ ٩٠٠	٥٥٣ ٤٠٠	المجموع (الصافي)	

(أ) لجنة متابعة العمل المتصوي : الآثار المالية حصة ضمن المبلغ المصين تحت " ط - أطلا . ( مشروع القرار A/34/L.34/Rev.1 )

(ب) حضاف اليه تكاليف خدمة المؤتمرات المقدرة بـ ٣١٩ ٢٢٧ دولاراً على أساس كامل التكلفة (أنظر الفقرة ٢ أطلا ) .

المؤتمر الدولي المعني بفرض جزاءات على جنوب افريقيا ( مشروع  
القرار A/34/L.23 )

٤ - بمقتضى الفقرات من ١ الى ٣ من مناقشة مشروع هذا القرار ، تقرر الجمعية أن تقوم ، بالتعاون مع منظمة الوحدة الافريقية ، بتنظيم مؤتمر دولي يعنى بفرض جزاءات على جنوب افريقيا في عام ١٩٨٠ ؛ وتأن للجنة الخاصة لمناهضة الفصل العنصرى باتخاذ جميع الخطوات اللازمة لتنظيم المؤتمر والاجتماعات التحضيرية ، وترجو من الأمين العام أن يوفر كل المساعدة اللازمة للجنة الخاصة في تنظيم المؤتمر وأن يعين أميناً عاماً للمؤتمر . وفي الفقرات ١٨ الى ٢٣ من الوثيقة A/C.5/34/54 و Corr.1 ، يورد الأمين العام تفاصيل الآثار الادارية والمالية لمشروع القرار التي تقدر مجموعها بمبلغ ٧١٩ ٤٤٤ دولارا . ويتألف هذا المبلغ من ٢١٧ ٤٠٠ دولار لمصروفات السفر ، والاقامة ، والمصروفات المتنوعة والمساعدة المؤقتة ، ومبلغ ٣١٩ ٢٢٧ دولارا لتكاليف خدمة المؤتمرات (على أساس كامل التكلفة) المشار اليها في الفقرة ٢ أعلاه .

٥ - وفيما يلي تفاصيل الموارد الانمائية المطلوبة ، أى مبلغ ٢١٧ ٤٠٠ دولار :

بدولارات الولايات المتحدة

( أ ) للمؤتمر : مصروفات السفر والاقامة والمصروفات المتنوعة لـ ١٩ ممثلاً من اللجنة الخاصة و ٢٦ موظفاً من الأمانة العامة و ٢٥ خبيراً تحت الباب ٣ أ لـ ، ( A/C.5/34/54/Corr.1 ، الفقرة ١٩ )

١١٥ ٠٠٠

( ب ) للاجتماعات التحضيرية للمؤتمر : سفر واقامة ١٥ مشتركاً و ٣ موظفين من مركز مناهضة الفصل العنصرى ( ٢٨ ٢٠٠ دولار تحت الباب ٣ أ لـ ) و ٩ موظفين من ادارة شؤون المؤتمرات ( ٢١ ٨٠٠ تحت الباب ٢٩ ) ( A/C.5/34/54 و Corr.1 ، الفقرتان ٢٠ و ٨٤ )

٥٠ ٠٠٠

( ج ) المساعدة المؤقتة للأمين العام للمؤتمر (الذى سيعين من بين موظفي الامانة العامة) : وظائف برتبة ف - ٥ ووظيفة من فئة الخدمات العامة لتسعة أشهر عمل لكل منها (الباب ٣ أ لـ ) ( A/C.5/34/54 و Corr.1 ، الفقرة ٢٢ )

٥٢٤٠٠

٢١٧ ٤٠٠

المجموع

٦ — وتلاحظ اللجنة الاستشارية من الفقرة ١٩ من الوثيقة A/C.5/34/54 و Corr.1 أن موافقــي الأمانة العامة الستة والعشرين الذين سيسافرون من المقر لحضور المؤتمر المقترح الذي يستغرق خمسة أيام في جنيف يتألفون من موافق واحد للشؤون المالية ، وموافق واحد للشؤون الإدارية ، وخمسة سكرتيرين ، واثنين من المأبعين /المصححين . وبعد الاستفسار أبلغ ممثلو الأمين العام اللجنة أنه لم يكن ممكنا ، بسبب ضيق الوقت ، استشارة مكتب الأمم المتحدة في جنيف للتأكد من المدى الذي يمكن أن يسهم به في تلك الخدمات . ومع وضع ذلك في الاعتبار وبسبب إمكان الحصول على بعض هذه الخدمات محليا ، فإن اللجنة توصي بتخفيض التديرات البالغة . . . ١١٥ دولار المشار إليها في الفقرة ٥ ( أ ) أعلاه بمقدار ٦٠٠ دولار .

٧ — وتلاحظ اللجنة الاستشارية أن المبلغ المقدر المبين في الفقرة ٥ ( ب ) أعلاه يتضمنــــــــــــــــــــن ٨٠٠ ٢١ دولار لسفر وإقامة ٩ موافقين من إدارة شؤون المؤتمرات . وينبغي ان ينعكس هذا المبلغ ، وفقا للممارسات المتبعة ، في البيان الموحد لتكاليف خدمة المؤتمرات المشار إليه في الفقرة ٢ أعلاه . ولهذا فإن اللجنة توصي بحذف المبلغ المذكور في هذه المرحلة .

#### التعاون النووي مع جنوب افريقيا ( مشروع القرار A/34/L.25/Rev.1 )

٨ — تحت هذا العنوان ، يطالب الأمين العام مبلغ ١٠٠ ٣٣ دولار ( من بينها مبلغ ٢٠٠ ٢ دولار للسفر ) تحت الباب ٣ دال لتخصيص اعتمادات لخدمات خبيرين استشاريين من رتبة تعادل ف - ٤ أو ف - ٥ لمدة خمسة أشهر عمل لكل منهما ، وذلك لأعداد تقرير شامل عن خطط جنوب افريقيا وقدرتها في الميدان النووي ( A/C.5/34/54 و Corr.1 ، الفقرتان ٢٤ و ٢٥ ) . وقد أنهى ممثلو الأمين العام إلى اللجنة الاستشارية أنه عقب تقديم بيان الآثار المالية في الوثيقة A/C.5/34/54 و Corr.1 ، قام مقدو مشروع القرار بتنقيح نص مشروعهم ، وأنه نظرا لأن مشروع القرار بصيغته المنقحة لا يطالب بأعداد التقرير قيد البحث فلن تكون هناك حاجة إلى الخدمات الاستشارية المقدرة تكاليفها بمبلغ ١٠٠ ٣٣ دولار .

#### الحظر النفطي ضد جنوب افريقيا ( مشروع القرار A/34/L.26 )

٩ — تبلغ الموارد المالية تحت هذا العنوان ٩٠٠ ٤٤ دولار تحت الباب ٣ دال وهي تتألف من :

( أ ) مبلغ ٢٠٠ ٢٤ دولار ( بما في ذلك مبلغ ٣٠٠ ٣ دولار للسفر ) لتخصيص اعتمادات لخدمات ثلاثة خبراء من رتبة تعادل رتبة ف - ٣ لمدة ثلاثة أشهر لكل منهم ، وذلك لأعداد تقرير مشفوع بمقترحات حول وسائل تنفيذ الحظر النفطي الفعال ضد جنوب افريقيا ، وتقديم التقرير والمقترحات إلى مجلس الأمن والجمعية العامة في دورتها الخامسة والثلاثين ، عملا بالفقرة ٥ من مذكرة مشروع القرار ( A/C.5/34/54 و Corr.1 ، الفقرتان ٢٧ و ٢٨ ) ؛

(ب) مبلغ ٢٠٧٠٠ دولار (من بينها ٢٠٠٠ دولار للسفر) لتخصيص اعتمادات لخدمات اثنين من الموظفين المؤقتين برتبة ف-٣ لمدة ثلاثة أشهر عمل لكل منهما لاجراء دراسات، بالتعاون مع منظمة الوحدة الافريقية، تهدف الى تعزيز وتكثيف الدعم العالمي لفرغ حنا ر فعال علم ارسـال الأسلحة والنقل الى جنوب افريقيا، عملا بالفقرة ٦ من مناقوق مشروع القرار (A/C.5/34/54 و Corr.1 الفقرتان ٢٩ (أ) و ٣٠).

١. — وتلاحظ اللجنة أن مجالي الدراسات المشار اليها في الفقرة ٩ (أ) و (ب) أعلاه متكاملان. وبعد الاستفسار، أبلغ مشلوا الأمين العام اللجنة أنه سوف يكون ممكنا ادماج بعض المصـام . ومع مراعاة أن المركز قدم فعلا دراسات عن مواضيع مشابهة، فإن اللجنة ترى انه من الممكن الانخراط بالمهام المتوخاة في مشروع القرار بما يبلغ مجموعه أربعة أشخاص، (بدلا من خمسة) وينتج عن ذلك خفض قدره ٨٩٠٠ دولار في الاعتماد المقدر بمبلغ ٩٠٠ ٤٤٩ دولار ليصبح ٣٦٠٠٠ دولار.

## نشر المعلومات عن الفصل المنصرى (مشروع القرار A/34/L.30)

١١ - بمقتضى الفقرة ٤ من منطوق مشروع القرار ، يرجى من الأمين العام أن يكفل ، في جملة أمور ، قيام إدارة شؤون الاعلام باعطاء الاولوية القصوى لنشر المعلومات عن الفصل المنصرى . وفي الفقرة ٦ من المنطوق ، يرجى من الأمين العام ان يواصل ، على اساس دائم ، بالتشاور مع اللجنة الخاصة لمناقضة الفصل المنصرى ، البرامج الاناعية التي تبث الى جنوب افريقيا وان يوافي محطات الاناعة في الدول الاعضاء ببرامج عن الحالة في جنوب افريقيا . ويقدر الأمين العام ان تنفيذ هذه الطلبات يستتبع نفقات يبلغ مجموعها ١٠٠ ٧٧٣ د ولار ، تشمل مبلغ ١٠٠ ٦٢٩ د ولار لنشر المعلومات عن الفصل المنصرى تحت الباب ٢٧ ألف ومبلغ ٠٠٠ ١٤٤ د ولار لتكاليف الخدمات المشتركة تحت الباب ٢٨ . ويرد تحليل لهذا التقدير في الفقرات ٣٧ الى ٤١ من الوثيقة Corr.1 و A/C.5/34/54 . وفي الفقرة ٤٢ من الوثيقة المذكورة ، يذكر الأمين العام انه نظرا لانه قد تم بالفعل طلب مبلغ ٣٠٠ ٩٤٩ د ولار للنشاط ذاته في الميزانية البرنامجية المقترحة لفترتي السنتين ١٩٨٠-١٩٨١ تحت الباب ٢٧ ألف ، فان مجموع صافي الاحتياجات الاضافية تحت ذلك الباب يبلغ ٨٠٠ ٦٧٩ د ولار .

١٢ - وفيما يتعلق بالبرامج الاناعية المتعلقة بالفصل المنصرى ، يطلب الأمين العام وظائف مؤقتة ( ٨ وظائف ف-٣ و ٧ وظائف ف-٢ ) للأفراد الخمسة عشر المعينون حاليا بموجب عقد الاعلام ( ٢ المباحث و ٣ المكتابة/الرد باللغة الانكليزية و ١ لنقل / سرد النصوص بخمس لغات اخرى ) . كما يطلب الأمين العام ثلاث وظائف مؤقتة ( واحدة ف-٥ و واحدة ع-٥ ووظيفة أخرى من فئة الخدمات العامة ) بدلا من الوظائفيتين المؤقتتين ( واحدة ف-٤ و واحدة ع-٥ ) اللتين طلبتا من قبل في الميزانية البرنامجية المقترحة لفترتي ١٩٨٠-١٩٨١ ( ٢ ) ( A/C.5/34/54 و Corr.1 ، الفقرات ٣٦ الى ٣٨ ) .

١٣ - وقد ابلغت اللجنة الاستشارية ، بناء على استفسارها ، ان الموارد الاضافية المطلوبة تحت الباب ٢٧ ألف بمبلغ ٨٠٠ ٦٧٩ د ولار تتألف مما يلي :

دولارات الولايات المتحدة

( أ )	نفقات اضافية تحت بند التكاليف العامة للموظفين
	تعزى الى اقتراح منح وظائف مؤقتة لـ ١٥ فردا
٣٠٠ ٢٤١	يمملون حاليا بموجب اتفاقات خدمة خاصة
( ب )	تكاليف اضافية تعزى الى وظيفة مؤقتة جديدة
٣٣ ٧٠٠	برتبة ع-٤

( يتبع )

( ٢ ) المرجع نفسه ، الفقرة ٢٧ - ٣٤ .

.../...

## دولارات الولايات المتحدة

(ج)	اعتماد الوظيفة مؤقتة برتبة ف - ٥ بدلا من وظيفة برتبة ف - ٤	١٦ ٦٠٠
(د)	نفقات اضافية تحزى الى الحاجة الى النهوض بالاعباء المالية لـ ١٥ فردا المكامل فـ فترة السنتين ١٩٨٠-١٩٨١ بدلا من النهوض بالاعباء المالية لـ ٥ متعاقدين في سنة ١٩٧٨ و ١٥ متعاقدا في سنة ١٩٧٩ (اي الأثر المرجحاً للنمو في ١٩٧٩ الذي يزيد على النمو في ١٩٧٨)	٣٥ ٤ ٨٠٠
(هـ)	اثر العوامل الأخرى المتعلقة بزيادة مستوى النشاط في الفترة ١٩٨٠-١٩٨١ على مثيله في الفترة ١٩٧٨-١٩٧٩ ، بما في ذلك رصد اعتماد كامل لمنسق المشروع	٣٣ ٤٠٠
	المجموع	٦٧٩ ٨٠٠

١٤ - وردا على استفسارات اللجنة ، أنهى اليها ممثلو الأمين العام بأن طلب الوظائف المؤقتة قد قدم لضمان مواصلة تلك البرامج " على أساس دائم " ، على النحو المحدد في الفقرة ٦ من منظور مشروع القرار . وأضافوا ان سياسة ادارة شؤون الموظفين تتمثل في عدم منح وظائف بموجب اتفاقات خدمة خاصة للأشخاص الذين يتوقع ان يخدموا على اساس التفريغ لفترات تتجاوز ستة اشهر .

١٥ - كما أنهى ممثلو الأمين العام الى اللجنة الاستشارية ان اجور المتعاقدين الخمسة عشر تدفع حالياً على اساس ٢٠٠ دولار لكل برنامج ينجز من برامج الكتابة/السرد ؛ و ٧٠ دولار لكل برنامج المساعدة في الابحاث و ١٠٧٥ دولار لكل برنامج للاعداد باحدى اللغات التي تبت بها البرامج . وأضافوا بأن هذه الاعباب لا تعتبر معادلة لأي رتبة من الرتب .

١٦ - وبناء عليه ، استفسرت اللجنة الاستشارية عن تحديد رتب الموظفين الدائمين في الوظائف الثابتة الذين يؤدون اختصاصات مماثلة . وأبلغ ممثلو الأمين العام اللجنة بأن هؤلاء الموظفين معينون حالياً برتبة ف - ٢ الا ان قسم التصنيف بادارة شؤون الموظفين قد أوصى بأن تكون رتب جميع وظائف الكتاب/منتجو البرامج في دائرة الاناعة من الرتبة ف - ٣ . وأبلغت اللجنة الاستشارية ان هذه التوصية قد انعكست في جداول نتائج التصنيف الواردة في تقرير الأمين العام عن تنفيذ نظام التصنيف (A/C.5/34/37) .



١٧ — وتوافق اللجنة الاستشارية على انه ينبغي انشاء الوظائف المؤقتة لاداء المهام التي يضطلع بها الآن المتعاقدون الخمسة عشر . على أنه نظرا لان الجمعية العامة لم تصدر قرارها بعد بشأن الوثيقة A/C.5/34/37 ، لايسع اللجنة الاستشارية ، في هذه المرحلة ، ان توصي بانشاء وظائف مؤقتة برتبة ف-٣ . ويبلغ الخفض الناتج عن ذلك في التقديرات المتعلقة بمشروع القرار A/34/L.30 مقدار ١٢٠.٠٠٠ دولار . وانذا ما أعيد تصنيف الد. وظائف قيد البحث نتيجة لمقرر الجمعية العامة بشأن الوثيقة A/C.5/34/37 ، فان الامين العام سيظهر التكاليف الإضافية في تقرير الاداء الذي يقدمه عن الميزانية البرنامجية لفترة ١٩٨٠-١٩٨١ .

١٨ — وتلاحظ اللجنة الاستشارية ان الأمين العام يقترح الآن تصنيف الوظيفة المؤقتة الخاصة بمنسق البرامج الاناعية في رتبة ف-٥ بدلا من رتبة ف-٤ . وبالإضافة الى ذلك ، تطلب وظيفة جديدة برتبة ع-٤ . ولم تقتنع اللجنة بطلب الأمين العام ، وتوصي باجراء تخفيض تبقي في تقديرات الأمين العام قدره ٣٠٠.٥٠٠ دولار .

١٩ — وقد احيطت اللجنة علما ، بناء على استفسارها ، بأن التقديرات البالغة ١٤٤.٠٠٠ دولار المخصصة لتكاليف الخدمات المشتركة ، تحت الباب ٢٨ ، تتصل باقتراح منح تعيينات بوظائف مؤقتة للمتعاقدين الد ١٥ المشار اليهم في الفقرة ١٢ اعلاه ، وردا على استفسارات اللجنة ، ابلغت اللجنة بانه قد تم تأمين اماكن عمل مؤقتة للأشخاص موضوع البحث ، وانه يقترح الآن ان تؤمن لهم مكاتب مناسبة . ومنع انه ليس للجنة اعتراض على هذا المقترح ، فهي تشير الى ان التقدير الخاص بتكاليف الخدمات المشتركة يشمل ايضا ، في جملة ما يشملها ، مبالغ مخصصة للمعدات المكتبية والموازم المكتبية والاتصالات ، التي توفر بالفعل للأشخاص موضوع البحث . وعلى هذا ، توصي اللجنة بتخفيض التقدير المخصص لتكاليف الخدمات المشتركة بمقدار ٤٤.٠٠٠ دولار ، بحيث يبلغ ١٠٠.٠٠٠ دولار .

#### الفصل المنصرى في الألعاب الرياضية (مشروع القرار A/34/L.35)

- ٢٠ — يتألف الاعتماد الاضائي البالغ ٣١٠.٠٠٠ دولار المطلوب تحت هذا العنوان مما يلي :
- (أ) ٢٠٤.٠٠٠ دولار (بما في ذلك ٢٠٠.٠٠٠ دولار للسفر) تحت الباب ٣ دال لخبرين استشاريين لمدة ثلاثة اشهر لكل منهما ، لمساعدة اللجنة المخصصة لصياغة اتفاقية دولية لمناخضة الفصل المنصرى في الألعاب الرياضية في تنقيح وإكمال مشروع الاتفاقية في عام ١٩٨٠ ، وفقا للفقرة ١ من منطوق مشروع القرار (A/C.5/34/54) و Corr.1 ، الفقرتان ٤٥ (أ) و ٤٦ ؛
- (ب) ١٠٦.٠٠٠ دولار تحت الباب ٣ ألف لتكاليف السفر وبدل الإقامة ، لتمكين اللجنة المخصصة من التشاور مع ممثلي المنظمات المعنية والخبراء في شؤون الفصل المنصرى في الألعاب الرياضية ، عملا بالفقرة ٢ من منطوق مشروع القرار (A/C.5/34/54) و Corr.1 ، الفقرتان ٤٥ (ب) و ٤٧ .

وتوصي اللجنة الاستشارية بالموافقة على طلب الأمين العام الخاص باعتماد مبلغ ٣١٠.٠٠٠ دولار .

برنامج عمل اللجنة الخاصة لمناهضة الفصل العنصري

(مشروع القرار L.34/Rev.1/34/34)

٢١ — يقدر الأمين العام الآثار المالية المترتبة على مشروع القرار L.34/Rev.1/34/34 بمبلغ مجموعه ٧٧٦ ٧٠٠ دولار ، يتألف من ٥٩٨ ٣٠٠ دولار تحت الباب ٣ ألف و ١٤٠ ١٠٠ دولار تحت الباب ٣ دال ، و ٣٨ ٣٠٠ دولار تحت الباب ٢٨ ٠ وفيما يلي تحليل لهذه التقديرات :

الفقرة من منطوق

مشروع القرار L/34/Rev.1/34

34/L.34/Rev.1

التقدير  
(بدولارات الولايات المتحدة)

الموضوع

اللجنة الخاصة لمناهضة الفصل العنصري (الباب ٣ ألف)

- ٤ ( أ ) ايفاد بعثات الى الدول الاعضاء والى مقار الوكالات المتخصصة وغيرها من المنظمات الحكومية الدولية (الفقرة ٥٣ ، Corr.1 و A/C.5/34/54) ٩٣ ٥٠٠
- ٤ ( ب ) تكثيف التعاون مع حركة بلدان عدم الانحياز ومنظمة الوحدة الافريقية وغيرها من المنظمات المناسبة (المرجع نفسه ، الفقرتان ٥٤ و ٥٥) ٤٧ ٨٠٠
- ٤ ( ج ) حضور المؤتمرات المعنية بمكافحة الفصل العنصري (المرجع نفسه ، الفقرة ٥٦) ٨ ٩٠٠
- ٤ ( د ) دعوة ممثلي حركات التحرير في الجنوب الافريقي وممثلي المنظمات الاخرى المعنية ، وكذلك الخبراء (المرجع نفسه ، الفقرة ٥٨) ٢٧ ٦٠٠
- ٤ ( ز ) حضور الاجتماعات التي تحقدها اجهزة الأمم المتحدة ووكالاتها المتخصصة وغيرها من المؤسسات داخل منظومة الأمم المتحدة (المرجع نفسه ، الفقرة ٦٠) ٢١ ٥٠٠
- ٧ تنظيم المؤتمرات والحلقات الدراسية المناهضة للفصل العنصري بالتعاون مع الحكومات والمنظمات الحكومية الدولية والمنظمات غير الحكومية (المرجع نفسه ، الفقرتان ٧٣ و ٧٤) ٦٩ ٠٠٠

(يتبع)

٠٠/٠٠

الفقرة من منطوق

مشروع القرار /

34/L.34/Rev.1

التقدير

(بدولارات الولايات المتحدة)

الخصـر

٩ رصد اعتماد سنوي خاص من ميزانية الأمم المتحدة  
لتنفيذ مشاريع خاصة تحددها اللجنة الخاصة  
(المرجع نفسه ، الفقرة ٧٧)

١٥٠ ٠٠٠

١١ الاحتفاظ في نيويورك بمكتبي حركتي التحرير الوطني  
اللتين تحتترف بهما منظمة الوحدة الأفريقية - وهما  
المؤتمر الوطني الأفريقي لجنوب أفريقيا ، ومؤتمر  
الوحد بين الأفريقيين لآزانيا (المرجع نفسه ،  
الفقرتان ٧٨ و ٧٩)

١٨٠ ٠٠٠

٥٩٨ ٣٠٠

المجموع الفرعي (الباب ٣ ألف)

مركز مناهضة الفصل العنصري

٥ تعزيز المركز (الباب ٣ دال) (المرجع نفسه ،  
الفقرات ٦٣ الى ٧١)

١٤٠ ١٠٠

تكاليف الخدمات المشتركة ذات الصلة (الباب ٢٨)  
(المرجع نفسه ، الفقرة ٧٢)

٣٨ ٣٠٠

٧٧٦ ٧٠٠

المجموع

٢٢ - وكما يتبين من الجدول الوارد اعلاه ، تتضمن التقديرات مبلغ ١٨٠ ٠٠٠ دولار تحت الباب  
٣ ألف لأغراض الاحتفاظ في نيويورك بمكتبي المؤتمر الوطني الأفريقي لجنوب أفريقيا ومؤتمر الوحد بين  
الأفريقيين لآزانيا . ويقدم الأمين العام هذا الطلب استجابة للفقرة ١١ من مشروع القرار . وقام  
ممثلو الأمين العام بإبلاغ اللجنة ، ردا على استفساراتها ، ان التقديرات التي تغطي كلفة الاحتفاظ  
بالمكتبين في عام ١٩٨٠ قد حسبت على أساس تقديرات مدتها عام واحد مقدمة من مؤتمر الوحد بين  
الأفريقيين لآزانيا .

٢٣ - وفي الفقرات ٦٦ الى ٧٠ والجدول ١ الى ٣ من الوثيقة 0.5/34/54 ، و Corr.1 ، يورد  
الأمين العام شرحا موجزا للتدابير المقترحة لتعزيز مركز مناهضة الفصل العنصري . وتقوم مقترحاته  
على أساس الدراسة الاستقصائية عن تنليم المركز وتزويده بالموظفين ، التي أجرتها دائرة التنليم

الإدارى في عام ١٩٧٩ . وتدعو هذه المقترحات الى رفع مستوى وحدتي المركز الرئيسيتين ، بحيث يصبح قسم خدمة اللجان ، نتيجة لذلك ، فرع خدمات اللجان والابحاث ، اما قسم الدعاية المناهضة للفصل العنصرى فيصبح فرع الدعاية والمساعدة وتعزيز العمل الدولى . وسينتمى العمل بالترتيب الشاغل بالاتصال الذى اقيم في جنيف على اساس مؤقت ، وسيقوم مدير المركز بالاشراف على مهام الاتصال من نيويورك .

٢٤ - وتتألف المقترحات المتصلة بذلك والخاصة بتوفير الموظفين مما يلي :

١ ' اعادة تصنيف الوظائف برتبة ف - ٥ الخاصتين برئيسي القسمين الى رتبة مد - ١ لرئيسي الفرعين (الفقرة ٧٠ ( أ ) ) ، واعادة تصنيف وظيفة واحدة برتبة ف - ٣ الى رتبة ف - ٤ (الفقرة ٧٠ ( ج ) ) ؛

٢ ' انشاء الوظائف التالية : وظيفة واحدة برتبة ف - ٤ في نيويورك (بدلا من الوظيفة المؤقتة برتبة ف - ٤ التي كانت قائمة للاضطلاع بأعمال الاتصال في جنيف) (الفقرة ٧٠ ( ب ) ) ؛ ووظيفتان برتبة ف - ٣ (الفقرة ٧٠ ( د ) ) ؛ ووظيفة واحدة برتبة ف - ٢ (الفقرة ٧٠ ( هـ ) ) ؛ وثلاث وظائف من فئة الخدمات الخاصة (الفقرة ٧٠ ( و ) ) .

٢٥ - ويقدر الأمين العام التكاليف المترتبة على مقترحاته الخاصة بتوفير الموظفين بمبلغ ١٠٠ ١٤٠ دولار (الفقرة ٧١) والمرتببات والتكاليف العامة للموظفين تحت الباب ٣ دال ، وبمبلغ ٣٠٠ ٣٨ دولار (الفقرة ٧٢) لتكاليف الخدمات المشتركة تحت الباب ٢٨ . وتوصي اللجنة الاستشارية باقرار هذه التقديرات .

### الخلاصة

٢٦ - في الفقرات ٦ و ٧ و ٨ و ١٠ و ١٧ الى ١٩ اعلاه ، أوصت اللجنة الاستشارية بتخفيضات يبلغ مجموعها ١٠٠ ٢٨٤ دولار ، تتألف من ٦٠٠٠ دولار تحت الباب ٣ ألف (الفقرة ٦) و ٤٢٠٠٠ دولار تحت الباب ٣ دال (الفقرتان ٨ و ١٠) ، و ٣٠٠ ١٧٠ دولار تحت الباب ٢٧ (الفقرتان ١٧ و ١٨) ، و ٤٤٠٠٠ دولار تحت الباب ٢٨ (الفقرة ١٩) ، و ٨٠٠ ٢١ دولار تحت الباب ٢٩ (الفقرة ٧) . وتبلغ التخفيضات المترتبة على ذلك تحت الباب ٣١ وباب الإيرادات ١ مقدار ٣٠٠ ٥٣ دولار .

٢٧ - وبناء عليه ، توصي اللجنة الاستشارية بأن تقوم اللجنة الخامسة بإبلاغ الجمعية العامة بأنها اذا ما اعتمدت مشاريع القرارات المتعلقة بسياسة الفصل العنصرى التي تتبعها حكومة جنوب افريقيا (A/34/L.21 ، A/34/L.24 ، A/34/L.25/Rev.1 ، A/34/L.26 الى A/34/L.28 ، A/34/L.29/Rev.1 ، A/34/L.30 الى A/34/L.33 ، A/34/L.34/Rev.1 ، A/34/L.35 الى A/34/L.37 و A/34/L.39) ،

سيلازم توفير اعتمادات إضافية مجموعها ١٠٠ ٤٤٤ ١ دولار ، دون حساب الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين ، في إطار الميزانية البرنامجية لفترة السنتين ١٩٨٠ - ١٩٨١ ، بيانها كما يلي :

بدولارات الولايات المتحدة

٥ ٤٧ ٤٠٠	المبينة الخاصة لمناخضة الفصل العنصرى	الباب ٣ ألف
٢ ٤٨ ٩٠٠	مركز مناخضة الفصل العنصرى	الباب ٣ دال
٥ ٠٩ ٥٠٠	ادارة شؤون الاعلام	الباب ٢٧
١ ٣٨ ٣٠٠	الادارة والتنظيم والخدمات العامة	الباب ٢٨
<u>٢ ٢٨ ٥٠٠</u>	الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين	الباب ٣١
١ ٦٧٢ ٦٠٠		

باب الإيرادات ١ الإيرادات الآتية من الاقتطاعات الإلزامية  
من مرتبات الموظفين

( ٢ ٢٨ ٥٠٠ )  
١ ٤٤٤ ١٠٠

٢٨ -- وتبلغ تكاليف خدمات المؤتمرات ذات الصلة ١٠٠ ٢٤٩ دولار على أساس كامل الكلفة .  
وستبين ، بالمقدر الضرورى ، في بيان الأمين العام الموحد عن تكاليف خدمة المؤتمرات الذى سيقدم  
الى الجمعية العامة قرب نهاية دورتها الخامسة والثلاثين .

-----